

FM/MW/LW autorádio s CD prehrávačom



Návod na použitie

Zrušenie predvážacieho režimu (Demo) pozri na str. 20.



Atrac AD
AUDIO DEVICE

CDX-GT929U

Podrobnosti o zapojení zariadenia pozri v časti Montáž/Zapojenia.

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Štítk s označením klasifikácie zariadenia je umiestnený na spodnej časti šasi.

Informácia pre spotrebiteľov v krajinách s platnými smernicami EÚ

Výrobcom tohto produktu je spoločnosť Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, Japan.

Autorizovaným predstaviteľom ohľadom záležitostí týkajúcich sa nariadení EMC a bezpečnosti produktu je spoločnosť Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. Ohľadom služieb alebo záručných záležitostí použite adresy uvedené v samostatnom servisnom alebo záručnom liste.



Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívne vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

Aplikovateľné príslušenstvo: Diaľkové ovládanie



Likvidácia starých akumulátorov a batérií (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na akumulátore/batérii alebo na jeho obale upozorňuje, že akumulátor/batériu nie je možné likvidovať v netriedenom komunálnom odpade.

Tým, že zaistíte správnu likvidáciu akumulátorov/batérií, pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívne vplyvu akumulátorov/batérií na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s akumulátormi/batériami.

Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Ak zariadenia musia byť z bezpečnostných a prevádzkových dôvodov alebo kvôli zachovaniu dát neustále napájané zabudovanými akumulátormi/batériou, tento akumulátor/batériu smie vymieňať len kvalifikovaný servisný pracovník. Pre zabezpečenie správneho nakladania s akumulátormi/batériou odovzdajte zariadenie, ktorému uplynula doba životnosti do zberného strediska prevádzkujúceho recykláciu a likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení.

S ostatnými akumulátormi/batériami nakladajte v zmysle platných miestnych predpisov a noriem. Akumulátory a batérie odovzdajte na vyhradené zberné miesto pre recykláciu použitých akumulátorov a batérií.

Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohto výrobku alebo akumulátorov/batérií kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

“ATRAC”, “ATRAC AD”, SonicStage a príslušné logá sú obchodné značky spoločnosti Sony Corporation.

“WALKMAN” a logo “WALKMAN” sú ochranné známky spoločnosti Sony Corporation.



Microsoft, Windows Media a logo Windows sú obchodné značky alebo ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation v USA a/alebo ostatných krajinách.

Upozornenie pre prípad montáže v automobile bez pozície ACC

Nastavte funkciu automatického úplného vypnutia (Auto Off) (str. 20).

Zariadenie sa úplne a automaticky vypne v nastavenom čase po normálnom vypnutí, čím sa predídze vybitiu autobatérie.

Ak nenastavíte funkciu automatického úplného vypnutia (Auto Off), vždy po vypnutí zapalovania zatlačte a pridržte **OFF** tak, aby sa vyšlo zobrazenie na displeji.

Vážení zákazníci	4
------------------------	---

Začíname

Resetovanie zariadenia	5
Príprava diaľkového ovládania	5
Nastavenie hodín	5
Vybratie predného panela	6
Nasadenie predného panela	6
Vloženie disku do zariadenia	6
Vysunutie disku	6
Nastavenie uhla predného panela	7

Umiestnenie ovládacích prvkov a základné operácie

Zariadenie	8
Diaľkové ovládanie RM-X154	10
Vyhľadávanie skladby	
— Quick-BrowZer	12
Vyhľadávanie pomocou preskakovania položiek	
— Jump Mode	13

CD

Zobrazované položky	14
Opakované prehrávanie skladieb (Repeat play)	14
Prehrávanie skladieb v náhodnom poradí (Shuffle play)	14

Rádio

Uloženie staníc do pamäte a ich príjem	14
Automatické ukladanie staníc	
— BTM	14
Manuálne uloženie staníc	14
Príjem uložených staníc	14
Automatické ladenie	15
Naladenie stanice zo zoznamu	
— LIST	15
RDS	15
Popis	15
Nastavenie AF a TA	16
Výber PTY	16
Nastavenie CT	17

USB zariadenia

Prehrávanie z USB zariadenia	17
Zobrazované položky	17
Počúvanie hudby z veľkokapacitných audio zariadení Mass Storage	18
Počúvanie hudby z "Walkmana" (ATRAC audio zariadenia)	18

Ďalšie funkcie

Zmena nastavení zvuku	19
Nastavenie zvukových charakteristík	19
Nastavenie krivky ekvalizéra	
— EQ3 Tune	19
Úprava nastaviteľných položiek	
— MENU	20
Používanie voliteľných zariadení	20
Doplňkové audio zariadenie	20
CD/MD menič	21
Otočný ovládač RM-X4S	22

Ďalšie informácie



Bezpečnostné upozornenia	23
Poznámky k diskom	23
USB zariadenia	24
Poradie prehrávania súborov MP3/WMA/AAC (CD-R/RW disky alebo veľkokapacitné pamäťové jednotky Mass Storage)	24
Súbory MP3	24
Súbory WMA	24
Súbory AAC	25
Údržba	25
Demontáž zariadenia	25
Technické údaje	26
Riešenie problémov	27
Chybové zobrazenia/Hlásenia	29

Vážení zákazníci

Ďakujeme vám za prejavenu dôveru zakúpením autorádia s prehrávačom CD diskov Sony. Vaše cesty vám môžu spríjemniť nasledovné funkcie.

• Prehrávanie CD disku

Môžete prehrávať CD-DA disky (aj s CD TEXT), CD-R/CD-RW disky (MP3/WMA/AAC súbory (str. 23)).

Typ disku	Označenie disku
CD-DA	
MP3 WMA AAC	

• Príjem rozhlasu

- V každom pásme (FM1, FM2, FM3, MW a LW) môžete uložiť až 6 staníc.
- **BTM** (Best Tuning Memory): Zariadenie zvolí a uloží stanice s najsilnejším signálom.

• Služby RDS

- Môžete počúvať FM stanice so systémom Radio Data System (RDS).

• Vyhľadávacia funkcia

- **Quick-BrowZer**: Rýchle a jednoduché vyhľadanie konkrétnej skladby na CD disku alebo USB jednotke pripojenej k tomuto zariadeniu (str. 12).

• Nastavenie zvuku

- **Parametrický ekvalizér EQ3**: Môžete zvoliť ľubovoľnú krivku zo 7 predvolených kriviek ekvalizéra a vykonať nastavenie podľa potreby.
- **DSO** (Dynamic Soundstage Organizer): Vytvorenie rozsiahlejšieho zvukového poľa pomocou syntézy virtuálnych reproduktorov, za účelom zvýraznenia zvuku reproduktorov, aj keď sú nainštalované nízko pri podlahe.
- **Digital Music Plus** (DM+): Zlepšenie digitálne komprimovaného zvuku, akým je zvuk MP3 súborov.

• Nastanie obrázka

Na displeji zariadenia môžete zobraziť rôzne obrázky.

• Ovládanie voliteľného zariadenia

- **USB zariadenie**: Do USB konektora v zadnej časti môžete pripojiť USB veľkokapacitné zariadenie Mass Storage alebo “Walkman” (ATRAC audio zariadenie). Podrobnosti o vhodných zariadeniach pozri v časti USB zariadenia (str. 24) alebo na podpornej web-stránke Sony (str. 30).

– **CD/MD meniče**: Pomocou konektora Sony BUS na zadnej strane zariadenia môžete pripojiť CD/MD meniče.

• Pripojenie doplnkového zariadenia

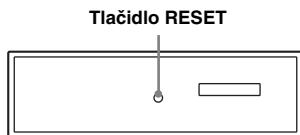
Vstupný konektor AUX v prednej časti zariadenia umožňuje pripojiť prenosné audio zariadenie.

Začíname

Resetovanie zariadenia

Pred prvým použitím, alebo po výmene autobatérie, prípadne po zmene zapojení je nutné zariadenie resetovať.

Vyberte predný panel a pomocou špicatého predmetu, napr. guľkovým perom, stlačte tlačidlo RESET.

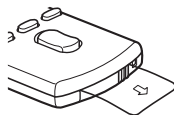


Poznámka

Po stlačení tlačidla RESET sa vymaže nastavenie hodín, ako aj niektoré uložené informácie.

Príprava diaľkového ovládania

Pred prvým použitím diaľkového ovládania odstráňte izolačný prvok.



Rada

Spôsob výmeny batérie pozri "Výmena lítiovej batérie v diaľkovom ovládaní" na str. 25.

Nastavenie hodín

Hodiny pracujú v 24-hodinovom cykle.

- 1 Zatlačte a pridržte multipolohový ovládač.**
- 2 Otáčajte multipolohovým ovládačom, kým sa nezobrazí "Clock Adjust", potom ho stlačte.**
Zobrazí sa zobrazenie pre nastavenie hodín.
- 3 Otáčaním multipolohového ovládača nastavte hodinu a minúty.**
Pre zmenu číslíc stláčajte multipolohový ovládač doľava/doprava.
- 4 Po nastavení minúty stlačte tlačidlo multipolohový ovládač.**
Hodiny sú v prevádzke.

Rada

Hodiny je možné nastaviť automaticky pomocou funkcie RDS (str. 17).

Vybratie predného panela

Z dôvodu ochrany pred krádežou je možné predný panel zariadenia vybrať.

Upozorňujúci zvukový signál

Ak nevyberiete predný panel a otočíte kľúč zapalovania do polohy OFF, na niekoľko sekúnd zaznie upozorňujúci zvukový signál (pípanie). Upozorňujúci zvukový signál zaznie len vtedy, ak používate vstavaný zosilňovač.

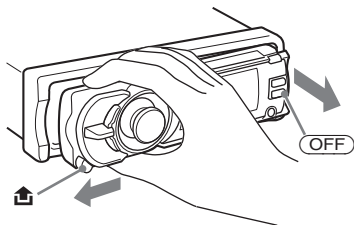
1 Stlačte **OFF**.

Zariadenie sa vypne.

2 Stlačte **⬆**.

Ľavá strana predného panela sa uvoľní.

3 Posuňte predný panel doľava, potom jemne potiahnite predný panel smerom k vám.

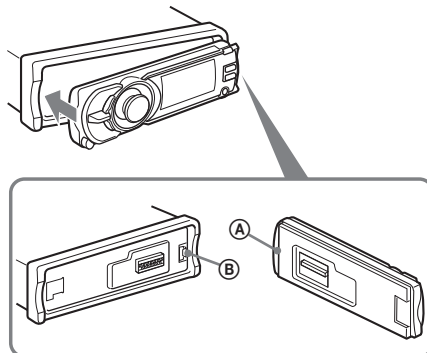


Poznámky

- Dávajte pozor, aby vám predný panel nespadol. Na predný panel a na displej nevyvíjajte nadmerný tlak.
- Predný panel nevystavujte pôsobeniu tepelných zdrojov, extrémnemu teplu alebo vlhkosti. Nenechávajte ho na palubnej doske alebo pod zadným sklom zaparkovaného vozidla.

Nasadenie predného panela

Podľa obrázka nasadte časť **A** predného panela na časť **B** na zariadení, potom jemne zatlačte ľavú stranu, kým nezacvakne na svoje miesto. Stlačením **SOURCE** na zariadení (alebo vloženie disku) aktivujte zariadenie.



Poznámka

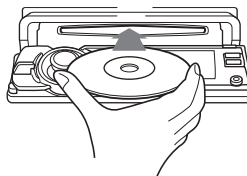
Na predný panel nič nekladte.

Vloženie disku do zariadenia

1 Stlačte **▲**.

Predný panel sa automaticky posunie nadol.

2 Vložte disk (popisom nahor).



Predný panel sa automaticky zasunie nahor a automaticky sa spustí prehrávanie.

Vysunutie disku

1 Stlačte **▲**.

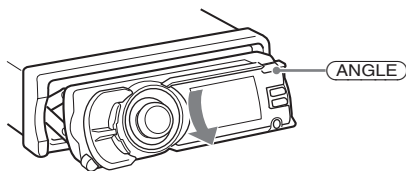
Predný panel sa automaticky posunie nadol a vysunie sa disk.

2 Stlačením **▲** zatvorte predný panel.

Poznámka

Predný panel sa automaticky zasunie nahor po 15 sekundách od jeho posunutia nadol.

Nastavenie uhla predného panela



1 Opakovane zatlačajte a pridržte **(ANGLE)**, kým sa nenastaví vhodný uhol predného panela.

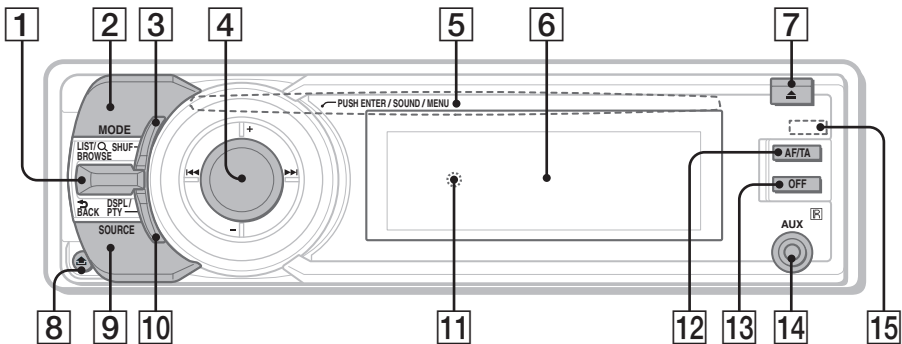
Predný panel je možné nastaviť do 3 polôh.

Ak chcete obnoviť pôvodnú polohu predného panela, opakovane zatlačte a pridržte **(ANGLE)**, kým sa neobnoví jeho pôvodná poloha.

Rady

- Po posunutí predného panela nadol (za účelom vloženia disku) sa automaticky obnoví jeho nastavená poloha.
- Uhol polohy predného panela je uložený v pamäti zariadenia. Po vypnutí zapalovania sa obnoví výrobné nastavená poloha panela, ak zapalovanie zapnete, panel sa nastaví do nastavenej polohy.

Zariadenie



Táto časť obsahuje informácie o umiestnení ovládacích prvkov a základných operáciách. Podrobnosti pozri na príslušných stranách, ktorých čísla sú za popisujúcim textom. Pre ovládanie USB zariadenie pozri “USB zariadenia” na str. 17 alebo pre ovládanie voliteľného zariadenia (CD/MD menič atď.) pozri “Používanie voliteľných zariadení” na str. 20. Tlačidlá na diaľkovom ovládaní zodpovedajúce tlačidlám na zariadení majú rovnaké funkcie ako tlačidlá na zariadení.

1 Ovládač Q (LIST/BROWSE)/ ↵ (BACK)

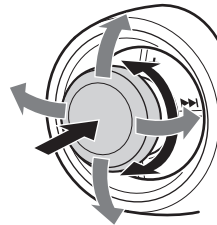
Stlačenie nahor (LIST/BROWSE):
Pre listovanie v zozname (Rádio)
alebo aktivovanie režimu Quick-BrowZer
(CD/USB).
Stlačenie nadol (BACK). Obnovenie
predchádzajúceho zobrazenia.

2 Tlačidlo MODE str. 14

Výber rozhlasového pásma (FM/MW/LW)*1.
Výber režimu prehrávania z ATRAC audio
zariadenia.

3 Tlačidlo SHUF (shuffle) str. 14, 18

4 Multipolohový ovládač



Otáčaním: Nastavíte hlasitosť/zvolíte
položku Menu.

Stláčaním nahor/nadol/doľava/doprava:
Volíte položku Menu.

Zatlačením: Aktivujete nastavenie zvuku/
aplikujete nastavenie.

Zatlačením a pridržením: Aktivujete Menu.

CD/USB:

Stláčaním nahor/nadol:

– Prepínanie albumov (zatlačenie)*2.

– Súvislé prepínanie albumov (zatlačenie
a pridržanie)*2.

Stláčaním doľava/doprava:

– Prepínanie skladieb (stlačenie).

– Súvislé prepínanie skladieb (stlačte, potom
do 2 sekúnd stlačte znova a pridržte
zatlačený).

– Zrýchlený posuv v skladbe vpred/vzad
(stlačenie a pridržanie).

Rádio:

Stláčaním nahor/nadol:

– Naladenie uložených staníc

Stláčaním doľava/doprava:

– Automatické ladenie staníc (stlačenie).

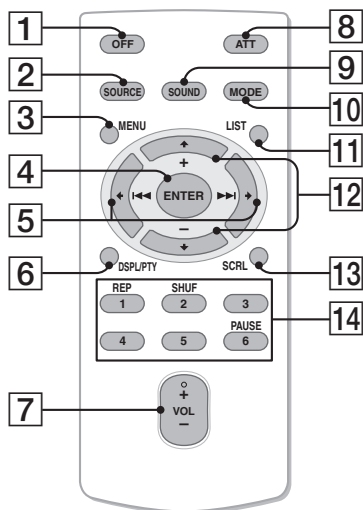
– Manuálne naladenie stanice (stlačenie
a pridržanie).

- 5 Otvor pre disk** str. 6
Vloženie disku.
- 6 Displej**
- 7 Tlačidlo  (vysunutie)/ANGLE** str. 7
Vysunutie disku/odklopenie predného panela (stlačenie); nastavenie predného panela do 3 polôh (zatlačenie a pridržanie).
- 8 Tlačidlo  (uvoľnenie predného panela)** str. 6
- 9 Tlačidlo SOURCE**
Zapnutie zariadenia. Zmena zdroja signálu (Rádio/CD/USB/AUX)*1.
- 10 Tlačidlo DSPL (displej)/PTY (Program Type - typ programu)** str. 14, 16
Zmena zobrazených položiek (stlačenie).
Výber typu programu PTY pri RDS stanicích (zatlačenie a pridržanie).
- 11 Tlačidlo RESET** (umiestnené za predným panelom) str. 5
- 12 Tlačidlo AF (Alternative Frequencies - Alternatívne frekvencie)/TA (Traffic Announcement - Dopravné správy)** str. 16
Nastavenie AF a TA pri RDS stanicích.
- 13 Tlačidlo OFF**
Vypnutie zariadenia. Vypnutie zdroja zvuku.
- 14 Vstupný konektor AUX** str. 20
Pripojenie prenosného audio zariadenia.
- 15 Senzor signálov diaľkového ovládania**

*1 *Po pripojení CD/MD meniča a po stlačení (SOURCE) sa v závislosti od pripojeného zariadenia na displeji zobrazí pripojené zariadenie ("MD"). Keď stlačíte tlačidlo (MODE), môžete menič prepínať.*

*2 *Keď sa prehráva MP3/WMA/AAC disk.*

Diaľkové ovládanie RM-X154



Pred použitím odstráňte izolačný prvok (str. 5).

- 1 Tlačidlo OFF**
Vypnutie zariadenia. Vypnutie zdroja zvuku.
- 2 Tlačidlo SOURCE**
Zapnutie zariadenia. Zmena zdroja vstupného signálu (Rádio/CD/USB/AUX).
- 3 Tlačidlo MENU**
Potvrdenie Menu.
- 4 Tlačidlo ENTER**
Aplikovanie nastavenia.
- 5 Tlačidlá ←/→ (SEEK -/+)**
Rovnaká funkcia ako pri stlačení multipolohového ovládača na zariadení doľava/doprava.
Nastavenia zariadenia, zvuku atď. môžete ovládať pomocou ← →.
- 6 Tlačidlo DSPL (displej)/PTY (Program Type - typ programu)**
Zmena zobrazených položiek (stlačenie).
Výber typu programu PTY pri RDS stanicach (zatlačenie a pridržanie).
- 7 Tlačidlo VOL (hlasnosť) +/-**
Nastavenie hlasitosti.

8 Tlačidlo ATT (stíšenie)

Stlmenie zvuku. Pre zrušenie stlačte tlačidlo znova.

9 Tlačidlo SOUND

Aktívovanie nastavenia zvuku.

10 Tlačidlo MODE

Výber rozhlasového pásma (FM/MW/LW).
Výber režimu prehrávania z ATRAC audio zariadenia.

11 Tlačidlo LIST

Pre listovanie v zozname (Rádio)
alebo aktivovanie režimu Quick-BrowZer
(CD/USB).

12 Tlačidlá ↑/↓ (+/-)

Rovnaká funkcia ako pri stláčaní
multipolohového ovládača na zariadení
nahor/nadol.

Nastavenia zariadenia, zvuku atď. môžete
ovládať pomocou ↑ ↓.

13 Tlačidlo SCRL (rolovanie)

Rolovanie položky na displeji.

14 Číselné tlačidlá

CD/USB:

①: **REP** str. 14, 18

②: **SHUF** str. 14, 18

⑥: **PAUSE**

Pozastavenie prehrávania. Pre zrušenie
stlačte tlačidlo znova.

Rádio:

Príjem uložených staníc (stlačenie).

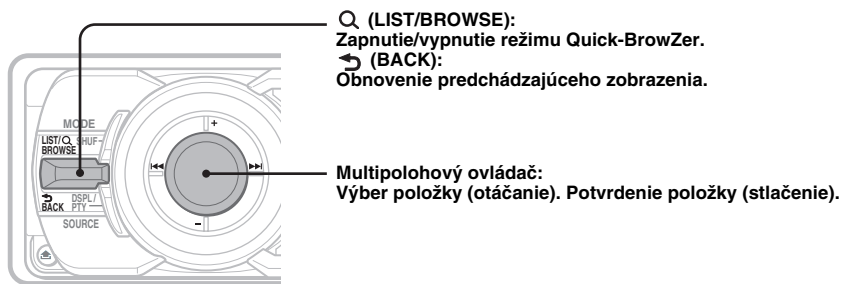
Uloženie staníc (zatlačenie a pridrżanie).

Poznámka

Ak je zariadenie aj displej vypnutý, nie je možné
diaľkovým ovládaním ovládať zariadenie, kým
nestlačíte tlačidlo (SOURCE) na zariadení, alebo
zariadenie nezapnete vložením disku.

Vyhľadávanie skladby — Quick-BrowZer

Môžete jednoducho vyhľadávať konkrétnu skladbu na CD disku alebo USB jednotke ("Walkman"/Veľkokapacitná pamäťová jednotka Mass Storage) podľa určitej kategórie.

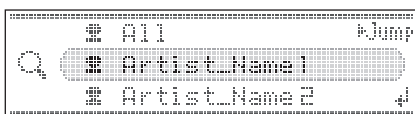


1 Stlačte Q (LIST/BROWSE) nahor.

Zariadenie aktivuje režim Quick-BrowZer a zobrazí sa zoznam vyhľadávacích kategórií. Zobrazované položky sa líšia podľa typu zariadenia alebo disku.



2 Otáčaním multipolohového ovládača zvolte želanú vyhľadávaciu kategóriu a stlačením ovládača výber potvrdíte.



3 Opakovaním kroku 2 zvolte želanú skladbu.

Prehrávanie sa spustí.

Obnovenie predchádzajúceho zobrazenia

Stlačte ↵ (BACK) nadol.

Vypnutie režimu Quick-BrowZer.

Stlačte Q (LIST/BROWSE) nahor.

Poznámky

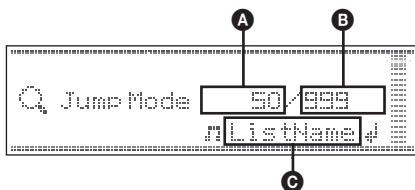
- Ak zapnete režim Quick-BrowZer, zruší na nastavenie režimov Repeat/Shuffle.
- V závislosti od USB zariadenia sa nemusia zobrazované položky zobrazit správne.
- V závislosti od USB zariadenia sa počas režimu Quick-BrowZer nemusí reprodukovat zvuk.

Vyhľadávanie pomocou preskakovania položiek — Jump Mode

Ak sa v kategórii nachádza veľa položiek, môže požadovanú položku vyhľadať rýchlejšie.

1 V režime Quick-BrowZer stlačte multipolohový ovládač doprava.

Zobrazí sa nasledovné zobrazenie.



- A** Číslo aktuálnej položky
- B** Celkový počet položiek v aktuálnej úrovni
- C** Názov položky

2 Otáčaním multipolohového ovládača zvolte želanú položku alebo položku nachádzajúcu sa v jej blízkosti.

Krok preskakovania zodpovedá 10% z celkového počtu položiek.

3 Stlačte multipolohový ovládač.

Vrátite sa do režimu Quick-BrowZer a zobrazí sa zvolená položka.

4 Otáčaním multipolohového ovládača zvolte želanú položku a potom ho stlačte.

Ak je zvolená položka skladba, spustí sa prehrávanie.

Zrušenie režimu Jump Mode

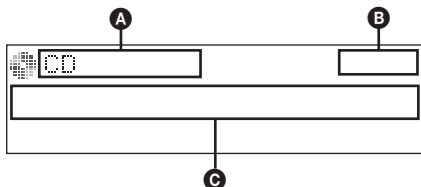
Stlačte ↵ (BACK) alebo stlačte multipolohový ovládač doľava.

CD prehrávač

Podrobnosti o výbere CD/MD meniča pozri str. 21.

Zobrazované položky

Príklad: Keď nastavíte režim Info (informácie) na "All" (str. 20).



- A** Indikácia zdroja zvuku (CD/WMA/MP3/AAC)
- B** Hodiny
- C** Číslo albumu/Číslo skladby/Uplynutý čas prehrávania, Názov skladby, Názov disku, Názov interpreta, Názov albumu

Pre zmenu zobrazených položiek **C** stlačte **(DSPL)**.

Rada

Zobrazené položky sa budú v závislosti od typu disku, formátu záznamu a nastavení líšiť. Podrobnosti o súboroch MP3/WMA/AAC pozri str. 24.

Opakované prehrávanie skladieb (Repeat play)

- 1 Počas prehrávania stlačte tlačidlo **(1)** (REP) na diaľkovom ovládaní dovtedy, kým sa na displeji nezobrazí požadované nastavenie.

Zvoľte	Pre prehrávanie
Repeat Track	skladby opakovane.
Repeat Album*	albumu opakovane.

* Keď sa prehráva MP3/WMA/AAC disk.

Pre obnovenie štandardného režimu prehrávania zvoľte "Repeat off".

Prehrávanie skladieb v náhodnom poradí (Shuffle play)

- 1 Počas prehrávania stlačte **(SHUF)**, kým sa na displeji nezobrazí požadované nastavenie.

Zvoľte	Pre prehrávanie
Shuffle Album*	albumu v náhodnom poradí.
Shuffle Disc	disku v náhodnom poradí.

* Keď sa prehráva MP3/WMA/AAC disk.

Pre obnovenie štandardného režimu prehrávania zvoľte "Shuffle off".

Rádio

Uloženie staníc do pamäte a ich príjem

Upozornenie

Na ladenie staníc počas vedenia vozidla používajte funkciu Best Tuning Memory (BTM). Predídete tak možnej dopravnej nehode.

Automatické ukladanie staníc — BTM

- 1 Stlačte tlačidlo **(SOURCE)**, kým sa nezobrazí "TUNER".

Pre zmenu rozhlasového pásma stlačte **(MODE)**. Zvoliť môžete pásmo FM1, FM2, FM3, MW alebo LW.

- 2 Zatláčajte a pridržte multipolohový ovládač.

- 3 Otáčajte multipolohovým ovládačom, kým sa nezobrazí "BTM", potom ho stlačte.

Zariadenie ukladá stanice do zoznamu predvolieb v poradí podľa ich frekvencie. Po uložení nastavenia zaznie pípnutie.

Manuálne uloženie staníc

- 1 Počas prijímu rozhlasovej stanice, ktorú chcete uložiť stlačte **(LIST)** nahor.

Zobrazí sa zoznam predvolieb.

- 2 Otáčaním multipolohového ovládača zvoľte číslo predvolby.

- 3 Zatláčajte a pridržte multipolohový ovládač dovtedy, kým sa nezobrazí "MEM".

(Pomocou diaľkového ovládania.)

- 1 Keď naladíte stanicu, ktorú chcete uložiť, zatláčajte a pridržte číselné tlačidlo **(1 až 6)**, kým sa nezobrazí "MEM".

Poznámka

Ak sa pod obsadené číselné tlačidlo pokúsíte uložiť inú stanicu, predtým uložená stanica sa vymaže a nahradí ju nová stanica.

Rada

Pri uložení RDS stanice sa uloží aj jej nastavenie AF/TA (str. 16).

Príjem uložených staníc

- 1 Zvoľte rozhlasové pásmo a stlačte multipolohový ovládač nahor/nadol.

(Pomocou diaľkového ovládania.)

- 1 Zvoľte rozhlasové pásmo a stlačte číselné tlačidlo predvolby **(1 až 6)**.

Automatické ladenie

1 Zvoľte rozhlasové pásmo, potom stláčaním multipolohového ovládača dolava/doprava naladíte stanicu.

Vyhľadávanie sa zastaví, keď zariadenie naladí nejakú stanicu. Postup opakujte, až kým nenaladíte požadovanú stanicu.

Rada

Ak poznáte frekvenciu požadovanej stanice, zatlačte a pridržiajte multipolohový ovládač dolava/doprava pre rýchle vyhľadanie približnej frekvencie a potom stláčaním multipolohového ovládača dolava/doprava požadovanú frekvenciu jemne doladíte (manuálne ladenie).

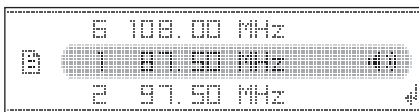
Príjem staníc prostredníctvom zoznamu — LIST

Môžete zobraziť zoznam frekvencií.

1 Zvoľte pásmo, potom stlačte **LIST** nahor.

Zobrazí sa zoznam predvolieb.

2 Otáčaním multipolohového ovládača zobrazíte želanú stanicu.



3 Zatláčením multipolohového ovládača aktivujete stanicu.

Obnoví sa zobrazenie pre štandardný režim príjmu rozhlasu.

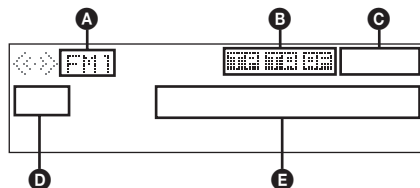
RDS

Popis

Radio Data System (RDS) je rozhlasová služba, ktorá umožňuje v rozhlasovom pásme FM vysielateľ spolu so signálom rozhlasovej stanice ešte ďalšie digitálne informácie.

Zobrazované položky

Príklad: Keď nastavíte režim Info (informácie) na "All" (str. 20).



- A** Rozhlasové pásmo
- B** TP/TA/AF*1
- C** Hodiny
- D** Číslo predvolby
- E** Frekvencia*2 (Názov stanice), RDS dáta

*1 Keď je Info (informácie) nastavené na "All".

– Ak je naladená stanica, ktorá vysiela dopravné správy "TP", svieti "TP".

– Ak je zapnuté "TA/AF", svieti "TA"/"AF".

*2 Ak je naladená RDS stanica, naľavo od indikácie frekvencie je zobrazené "RDS".

Služby RDS

Toto zariadenie automaticky poskytuje nasledovné RDS služby:

AF (Alternative Frequencies - Alternatívne frekvencie)

Automatické preladovanie tej istej stanice podľa intenzity jej signálu. Pomocou tejto funkcie môžete počúvať rovnakú stanicu počas dlhej jazdy bez toho, aby ste ju museli manuálne preladovať.

TA (Traffic Announcement - Dopravné správy)/

TP (Traffic Program - Dopravné programy)

Poskytuje aktuálne dopravné informácie/programy. Pri vysiadaní niektorej dopravnej informácie/programu sa preruší práve počúvaný zdroj zvuku.

PTY (Program Types - Typy programov)

Zobrazenie práve prijímaného typu programu. Vyhľadávanie zvoleného typu programu.

CT (Presný čas)

Funkcia CT pomocou RDS vysiadaná automaticky nastaví hodiny.

pokračovanie na nasledujúcej strane →

Poznámky

- Možnosť využitia služieb RDS závisí od krajiny/oblasti, v ktorej sa nachádzate.
- Ak je signál stanice príliš slabý, alebo stanica nevysiela údaje RDS, funkcia RDS nebude pracovať správne.

Nastavenie AF a TA

1 Stláčaním (AF/TA) zvolíte požadované nastavenie.

Zvoľte	Pre
AF on	aktiváciu AF a deaktiváciu TA.
TA on	aktiváciu TA a deaktiváciu AF.
AF/TA on	aktiváciu AF aj TA.
AF/TA off	deaktiváciu AF aj TA.

Uloženie RDS staníc s nastaveniami funkcií AF a TA

RDS stanice môžete uložiť do pamäte spolu s nastaveniami funkcií AF/TA. Ak použijete funkciu BTM, uložia sa len RDS stanice s rovnakým nastavením AF/TA.

Pri manuálnom ladení a ukladaní staníc do pamäte je možné uložiť RDS stanice aj stanice bez RDS služieb spolu s individuálnym nastavením funkcií AF/TA.

- 1 Nastavte funkcie AF/TA, potom uložte stanice do pamäte pomocou funkcie BTM alebo manuálne.

Príjem mimoriadnych hlásení

Ak je aktivovaná funkcia AF alebo TA, v prípade vysielania mimoriadnych hlásení dôjde počas počúvania zvoleného zdroja zvuku k automatickému preladeniu na takéto hlásenie.

Rada

Ak nastavíte úroveň hlasitosti počas vysielania dopravných správ, táto úroveň sa uloží do pamäte pre dané dopravné správy nezávisle od bežnej úrovne hlasitosti.

Počúvanie jedného regionálneho programu — Regional

Keď je funkcia AF zapnutá: výrobné nastavenie zariadenia obmedzuje príjem na určitú oblasť, takže zariadenie neprejde na inú regionálnu stanicu s kvalitnejším signálom.

Ak opustíte oblasť s možnosťou príjmu regionálneho programu, počas príjmu FM stanice nastavte "Regional off" (str. 20).

Poznámka

Táto funkcia nefunguje vo Veľkej Británii a niektorých iných krajinách.

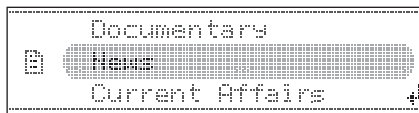
Funkcia Local Link (len pre Veľkú Britániu)

Táto funkcia umožňuje vyhľadanie ďalších lokálnych staníc v oblasti, aj keď nie sú uložené v pamäti.

- 1 Počas príjmu v pásme FM stlačte číselné tlačidlo (1) až (6), pod ktorým je uložená miestna stanica.
- 2 Do 5 sekúnd stlačte číselné tlačidlo miestnej stanice znova.
Postup opakujte dovtedy, kým nenaladíte požadovanú stanicu.

Výber PTY

1 Zatlačte a pridržte (DSPL) (PTY) počas príjmu rádia v pásme FM.



Ak stanica vysiela údaje PTY, na displeji sa zobrazí typ aktuálneho programu.

2 Otáčaním multipolohového ovládača zobrazíte želaný typ programu.

3 Stlačte multipolohový ovládač. Zariadenie začne vyhľadávať stanice vysielajúce zvolený typ programu.

Typy programov

News (Správy), **Current Affairs** (Aktuálne udalosti), **Information** (Informácie), **Sport** (Šport), **Education** (Vzdelávanie), **Drama** (Dramatická tvorba), **Cultures** (Kultúra), **Science** (Veda), **Varied Speech** (Rôzne), **Pop Music** (Populárna hudba), **Rock Music** (Rocková hudba), **Easy Listening** (Nenáročná hudba), **Light Classics M** (Lahká klasika), **Serious Classics** (Vážna hudba), **Other Music** (Iné druhy hudby), **Weather & Metr** (Počasie), **Finance** (Financie), **Children's Progs** (Vysielanie pre deti), **Social Affairs** (Spoločenské udalosti), **Religion** (Náboženstvo), **Phone In** (Telefonáty poslucháčov), **Travel & Touring** (Cestovanie), **Leisure & Hobby** (Voľný čas), **Jazz Music** (Jazzová hudba), **Country Music** (Country hudba), **National Music** (Národná hudba), **Oldies Music** (Evergreeny), **Folk Music** (Ludová hudba), **Documentary** (Dokumentárne programy)

Poznámka

Túto funkciu nie je možné použiť v niektorých krajinách/oblastiach kde nie sú k dispozícii údaje PTY.

Nastavenie CT

1 V nastavovacom zobrazení zvolíte “CT on” (str. 20).

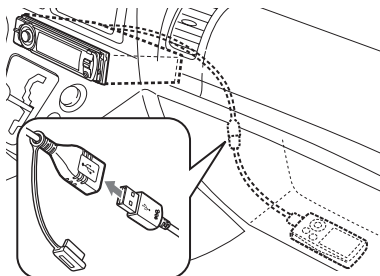
Poznámky

- Funkcia CT nemusí pracovať, aj keď je naladená RDS stanica.
- Čas nastavený funkciou CT nemusí byť presný.

USB zariadenia

Prehrávanie z USB zariadenia

1 Z USB konektora zložte kryt a pripojte USB zariadenie do USB konektora.



Prehrávanie sa spustí.

Ak je USB zariadenie už pripojené, stlačíte **(SOURCE)**, kým sa nezobrazí “USB”, aby sa spustilo prehrávanie.

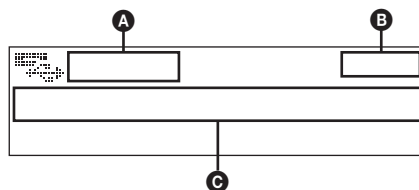
Stlačením **(OFF)** zastavíte prehrávanie.

Poznámky

- Pred odpojením USB zariadenia zastavte prehrávanie. Ak odpojíte USB zariadenie počas prehrávania, môžu sa poškodiť dáta na USB zariadení.
- Nepoužívajte príliš dlhé ani ťažké USB zariadenia, ktoré môžu z dôvodu otrasov spadnúť, alebo sa môžu odpojiť.

Zobrazované položky

Príklad: Keď nastavíte režim Info (informácie) na “All” (str. 20).



A indikácia súboru ATRAC/WMA/MP3/AAC *1

indikácia súboru WMA/MP3/AAC *2

B Hodiny

C Číslo priečinku/Číslo skladby/Uplynutý čas prehrávania, Názov skladby, Názov interpreta, Názov albumu

*1 Keď je pripojené ATRAC audio zariadenie.

*2 Keď je pripojené veľkokapacitné pamäťové zariadenie Mass Storage.

pokračovanie na nasledujúcej strane →

Pre zmenu zobrazených položiek **C** stlačte **(DSPL)**.

Rada

Zobrazené položky sa budú v závislosti od formátu záznamu a nastavení líšiť. Podrobnosti o súboroch MP3/WMA/AAC/ATRAC pozri str. 25.

Poznámka

Zobrazenie sa líši podľa typu veľkokapacitného USB zariadenia Mass Storage a ATRAC audio zariadenia.

Počúvanie hudby z veľkokapacitných audio zariadení Mass Storage

Opakované prehrávanie skladieb a prehrávanie skladieb v náhodnom poradí (Repeat a Shuffle play)

- Počas prehrávania stlačíte tlačidlo **(1)** (REP) na diaľkovom ovládaní alebo **(SHUF)** na zariadení dovtedy, kým sa na displeji nezobrazí požadované nastavenie.

Zvoľte	Pre prehrávanie
Repeat Track	skladby opakovane.
Repeat Album	albumu opakovane.
Shuffle Album	albumu v náhodnom poradí.
Shuffle Device	zo zariadenia v náhodnom poradí.

Pre obnovenie štandardného režimu prehrávania zvolte "Repeat off" alebo "Shuffle off".

Počúvanie hudby z "Walkmana" (ATRAC audio zariadenia)

- Počas prehrávania stlačíte **(MODE)**, kým sa na displeji nezobrazí požadované nastavenie.

Položky sa prepinajú nasledovne:

Album Mode → **Track Mode** → **Genre Mode** → **Playlist Mode*** → **Artist Mode**

* V závislosti od zariadenia sa nemusí zobrazíť.

Opakované prehrávanie skladieb a prehrávanie skladieb v náhodnom poradí (Repeat a Shuffle play)

- Počas prehrávania stlačíte tlačidlo **(1)** (REP) na diaľkovom ovládaní alebo **(SHUF)** na zariadení dovtedy, kým sa na displeji nezobrazí požadované nastavenie.

Zvoľte	Pre prehrávanie
Repeat Track	skladby opakovane.
Repeat Album	albumu opakovane.
Repeat Artist	interpreta opakovane.
Repeat Playlist	Playlistu opakovane.
Repeat Genre	žánra opakovane.
Shuffle Album	albumu v náhodnom poradí.
Shuffle Artist	interpreta v náhodnom poradí.
Shuffle Playlist	Playlistu v náhodnom poradí.
Shuffle Genre	žánra v náhodnom poradí.
Shuffle Device	zo zariadenia v náhodnom poradí.

Pre obnovenie štandardného režimu prehrávania zvolte "Repeat off" alebo "Shuffle off".

Ďalšie funkcie

Zmena nastavení zvuku

Nastavenie zvukových charakteristík

- 1 Stlačte multipolohový ovládač.
- 2 Otáčajte multipolohovým ovládačom, kým sa nezobrazí požadovaná položka Menu, potom ho stlačte.
- 3 Otáčaním multipolohového ovládača zvolte nastavenie a potom ho stlačte.
Nastavenie je dokončené.
Po 3 sekundách sa nastavenie aplikuje a obnoví sa zobrazenie pre štandardný režim prehrávania/príjmu rozhlasu.

Môžete nastaviť nasledovné položky (podrobnosti pozri na príslušných stranách):
“●” označuje výrobné nastavenie.



EQ3 parametric (Parametrický ekvalizér EQ3)

Výber typu ekvalizéra: “Xplod”, “Vocal”, “Edge”, “Cruise”, “Space”, “Gravity”, “Custom” alebo “off” (●).

DM+*1

Nastavenie funkcie DM+ na “on” (●) alebo “off” (str. 4).

DSO

Výber režimu DSO: “1”, “2”, “3” alebo “off” (vypnutie) (●). Čím vyššie číslo, tým výraznejší efekt.

Balance (Vyváženie)

Nastavenie vyváženía medzi ľavými a pravými reproduktormi: “R10” – “0” (●) – “L10”

Fader (Vyváženie predné - zadné)

Nastavenie vyváženía medzi prednými a zadnými reproduktormi: “F10” – “0” (●) – “R10”

Subwoofer

Nastavenie hlasitosti subwoofera: “+10” – “0” (●) – “-10”
(pri najnižšom nastavení sa zobrazí “-∞”).

LPF (Dolný priepust)

Nastavenie medznej frekvencie subwoofera: “off” (●) (vypnutie), “125Hz” alebo “78Hz”.

AUX Level*2

Nastavenie úrovne hlasitosti pre každé pripojené doplnkové zariadenie. Toto nastavenie eliminuje potrebu nastavenia úrovne hlasitosti medzi zdrojmi zvuku (str. 20). Nastaviteľná úroveň: “+18 dB” – “0 dB” (●) – “-8 dB”

*1 Keď je aktívny zdroj zvuku CD/USB.

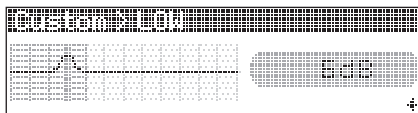
*2 Keď je aktívny zdroj zvuku AUX.

Nastavenie krivky ekvalizéra

— EQ3 Tune

Voľba “CUSTOM” pri položke EQ3 umožňuje vykonať vlastné nastavenia ekvalizéra.

- 1 Zvolte zdroj zvuku, potom stlačte multipolohový ovládač.
- 2 Otáčaním multipolohového ovládača zvolte “EQ3 parametric” a potom ho stlačte.
- 3 Otáčaním multipolohového ovládača zvolte “Custom” a potom ho stlačte doprava.
- 4 Otáčaním multipolohového ovládača zvolte “EQ3 Mode Tune” a potom ho stlačte.
- 5 Otáčaním multipolohového ovládača zvolte požadované frekvenčné pásmo “LOW”, “MID” alebo “HI” a potom ho stlačte.
- 6 Otáčaním multipolohového ovládača zvolte strednú frekvenciu, ktorú si želáte nastaviť a potom ho stlačte.
Nastaviteľné frekvencie v jednotlivých pásmach:
LOW - Nízke tóny: 60 Hz alebo 100 Hz
MID - Stredné tóny: 500 Hz alebo 1,0 kHz
HI - Vysoké tóny: 10,0 kHz alebo 12,5 kHz
- 7 Otáčaním multipolohového ovládača nastavte krivku ekvalizéra.
Hlasitosť je možné nastaviť v 1 dB krokoch v rozsahu od -10 dB do +10 dB.



8 Stlačte multipolohový ovládač.

Opakovaním krokov 5 až 8 nastavte ostatné frekvenčné pásma.

9 Dvakrát zatlačte **BACK** nadol.

Obnoví sa zobrazenie pre štandardný režim prehrávania/príjmu rozhlasu.

Pre obnovenie výrobných nastavení krivky ekvalizéra zvolte v kroku 4 nastavenie “EQ3 Mode Initialize” a “Yes”.

Rada

Nastaviť môžete aj iné typy ekvalizéra.

Úprava nastavebných položiek — MENU

- 1 Zatláčajte a pridržiajte multipolohový ovládač.**
- 2 Otáčajte multipolohovým ovládačom, kým sa nezobrazí požadovaná položka Menu, potom ho stlačte.**
- 3 Otáčaním multipolohového ovládača zvolte nastavenie a potom ho stlačte.**
Nastavenie je dokončené.
- 4 Zatláčajte (BACK) nadol.**
Obnoví sa zobrazenie pre štandardný režim prehrávania/príjmu rozhlasu.

Môžete nastaviť nasledovné položky (podrobnosti pozri na príslušných stranách):
“●” označuje výrobné nastavenie.

Setup (Nastavenie)

Clock Adjust (Nastavenie hodín) (str. 5)

CT (Presný čas)

Nastavenie “on” alebo “off” (●) (str. 15, 17).

Beep (Pípanie)

Nastavenie “on” (●) alebo “off”.

RM (Otočný ovládač)

Zmena smeru ovládania otočným ovládačom.

– “NORM” (●): Ovládanie v zmysle výrobného nastavenia.

– “REV”: Pri montáži otočného ovládača na pravú stranu stĺpika volantu.

Auto off

Automatické úplné vypnutie v nastavenom čase po vypnutí zariadenia. “NO” (●), “30 sec”, “30 min” alebo “60 min”.

Display (Zobrazenie)

Demo (Predvádzanie)

Nastavenie “on” (●) alebo “off”.

Image (Obrázok)

Nastavenie zobrazovania rôznych obrázkov.

– “Movie 1 (●) – 3””: Zobrazovanie pohyblivého obrazu.

– “SA 1 – 3””: Zobrazovanie spektrálneho analyzéra.

– “Wall.P 1 – 3””: Zobrazovanie tapety.

– “off””: Nezobrazovanie obrázka.

Auto Image (Automatický obrázok)

Nastavenie zobrazovania rôznych obrázkov.

– “All””: Postupné opakované zobrazovanie obrázkov vo všetkých režimoch zobrazenia.

– “Movie” (●): Zobrazovanie pohyblivého obrazu.

– “SA””: Zobrazovanie spektrálneho analyzéra.

– “off””: Nezobrazovanie obrázka.

Info (Informácie)

Zobrazovanie informácií (podľa zdroja zvuku atď.).

– “Simple” (●): Nezobrazovanie položiek.

– “All””: Zobrazovanie všetkých položiek.

– “Clear””: Automatické vypnutie zobrazenia položiek.

Dimmer (Stmavnutie)

Úprava intenzity osvetlenia displeja.

– “Auto” (●): Stmavnutie displeja, keď zapnete svetlá.

– “on””: Stmavnutie displeja.

– “off””: Displej nestmavne.

Illumination (Osvetlenie)

Zmena farby osvetlenia: “Blue” (●), “Red” alebo “Green”.

Auto Scroll (Automatické rolovanie)

Automatické rolovanie dlhšej zobrazenej položky po zmene disku/albumu/skupiny/skladby.

– “on” (●): Rolovanie.

– “off””: Rolovanie vypnuté.

Receive Mode (Režim príjmu)

Local (Režim miestneho vyhľadávania)

– “off” (●): Normálne ladenie.

– “on””: Ladenie len staníc s najsilnejším signálom.

Mono* (Monofonický režim)

Pre skvalitnenie príjmu v pásme FM zvolte monofonický režim príjmu.

– “off” (●): Počúvanie stereo vysielania stereofonicky.

– “on””: Počúvanie stereo vysielania monofonicky.

Regional (Regionálne)

Nastavenie “on” (●) alebo “off” (str. 16).

BTM (str. 14)

* Pri prijíme v rozhlasovom pásme FM.

Používanie voliteľných zariadení

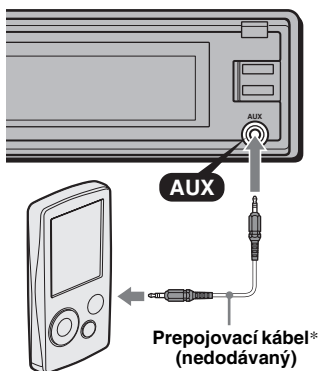
Doplňkové audio zariadenie

Po pripojení voliteľného prenosného audio zariadenia do vstupného konektora AUX (stereo minikonektor) na zariadení a jeho jednoduchom zvolení môžete reprodukovat jeho zvuk v automobile. Úroveň hlasitosti je nastaviteľná na tomto zariadení aj na prenosnom audio zariadení. Postupujte nasledovne:

Pripojenie prenosného audio zariadenia

- 1 Vypnite prenosné audio zariadenie.

- 2 Pripojte prenosné zariadenie k autorádiu.
Zdroj zvuku sa automaticky prepne na "AUX".



* Použite vhodné konektory.

- 3 Znížte hlasitosť na autorádiu.
- 4 Spustíte prehrávanie na prenosnom audio zariadení s primeranou úrovňou hlasitosti.
- 5 Nastavte zvyčajnú úroveň hlasitosti na autorádiu.
- 6 Nastavte úroveň vstupného signálu (str. 19).

Nastavenie úrovne hlasitosti

Pred prehrávaním nastavte vhodnú úroveň hlasitosti pre jednotlivé pripojené audio zariadenia.

- 1 Znížte hlasitosť na autorádiu.
- 2 Stláčajte tlačidlo (SOURCE), kým sa nezobrazí "AUX".
Zobrazí sa "AUX Audio".
- 3 Spustíte prehrávanie na prenosnom audio zariadení s primeranou úrovňou hlasitosti.
- 4 Nastavte zvyčajnú úroveň hlasitosti na autorádiu.
- 5 Nastavte úroveň vstupného signálu (str. 19).

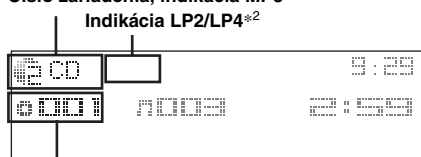
CD/MD menič

Výber meniča

- 1 Stláčajte tlačidlo (SOURCE), kým sa nezobrazí "CD" alebo "MD".

- 2 Stláčaním (MODE) zvolíte požadovaný menič.

Číslo zariadenia, indikácia MP3*1



Číslo disku/albumu

Prehrávanie sa spustí.

*1 Keď sa prehráva MP3 disk.

*2 Keď sa prehráva MDLP disk.

Prepínanie albumov a diskov

- 1 Počas prehrávania stlačte multipolohový ovládač nahor/nadol.

Pre preskočenie	Stlačte multipolohový ovládač nahor/nadol
albumu	a uvoľnite (na chvíľu pridržte).
albumov súvislo	do 2 sekúnd od prvého uvoľnenia.
diskov	opakovane.
diskov súvislo	potom do 2 sekúnd zatlačte znova a pridržte.

Opakované prehrávanie skladieb a prehrávanie skladieb v náhodnom poradí (Repeat a Shuffle play)

- 1 Počas prehrávania stláčajte tlačidlo (1) (REP) na diaľkovom ovládaní alebo (SHUF) na zariadení dovedy, kým sa na displeji nezobrazí požadované nastavenie.

Zvoľte	Pre prehrávanie
Repeat Disc*1	disku opakovane.
Shuffle Changer	skladieb z meniča v náhodnom poradí.
Shuffle All*2	skladieb zo všetkých zariadení v náhodnom poradí.

*1 Ak je pripojený jeden alebo viacero CD meničov, alebo dva alebo viacero MD meničov.

*2 Dostupné, ak sú pripojené dva alebo viacero MD meničov a z jedného z nich sa prehráva.

Pre obnovenie štandardného režimu prehrávania zvolte "Repeat off" alebo "Shuffle off".

Rada

Režim "Shuffle All" nepomeša skladby medzi CD a MD meničmi.

pokračovanie na nasledujúcej strane →

Vyhľadanie disku podľa názvu — LIST

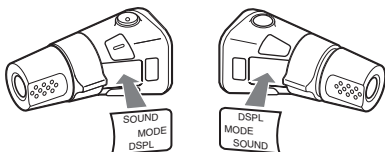
Ak je pripojený CD menič s funkciou CD TEXT alebo MD menič, môžete zvoliť disk zo zoznamu. Ak je disk pomenovaný užívateľom, v zozname sa zobrazí jeho názov.

- 1 Počas prehrávania stlačte **(LIST)** nahor. Zobrazí sa číslo alebo názov disku.
- 2 Otáčaním multipolohového ovládača zobrazíte želaný disk.
- 3 Zatlačením multipolohového ovládača spustíte prehrávanie disku. Obnoví sa zobrazenie pre štandardný režim prehrávania.

Otočný ovládač RM-X4S

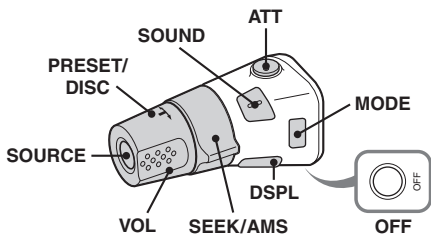
Nalepenie nálepiek

V závislosti od polohy montáže nalepte na ovládač príslušné nálepky.



Umiestnenie ovládacích prvkov

Tlačidlá na otočnom ovládači zodpovedajúce tlačidlám na zariadení majú totožné funkcie.



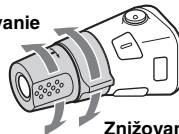
Nasledovné prvky na otočnom ovládači vyžadujú iné ovládanie, než sa používa na zariadení.

- **Tlačidlo ATT (stíšenie)**
Stlmenie zvuku. Pre zrušenie stlačte tlačidlo znova.
- **Tlačidlo SOUND**
Aktivovanie nastavenia zvuku.
- **Ovládač PRESET/DISC**
Rovnako ako otáčanie multipolohového ovládača na zariadení (stlačenie a otáčanie).
- **Ovládač VOL (hlasitosť)**
Rovnako ako pomocou multipolohového ovládača na zariadení (otáčanie).
- **Ovládač SEEK/AMS**
Rovnako ako stláčanie multipolohového ovládača doľava/doprava na zariadení (otáčanie alebo otočenie a pridržanie).
- **Tlačidlo DSPL (displej)**
Zmena zobrazovaných položiek.

Zmena nastavenia smeru ovládania

Smer ovládania je z výroby nastavený tak, ako je to na nižšie uvedenom obrázku.

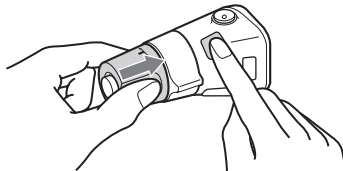
Zvyšovanie



Znižovanie

Ak je potrebné namontovať otočný ovládač na pravú stranu volantu, môžete zmeniť nastavenie smeru ovládania.

- 1 Zatlačte ovládač VOL a súčasne zatlačte a pridržte tlačidlo **(SOUND)**.



Ďalšie informácie

Bezpečnostné upozornenia

- Ak bol váš automobil zaparkovaný na priamom slnečnom žiarení, pred ďalším používaním nechajte zariadenie najprv vychladnúť.
- Elektrická výsuvná anténa sa pri prevádzke zariadenia automaticky vysunie.

Kondenzácia vlhkosti

Počas daždivých dní alebo v oblastiach s veľkou vlhkosťou sa môže na šošovkách vo vnútri zariadenia a na displeji kondenzovať vlhkosť. Ak k tomu dôjde, zariadenie nebude pracovať správne. V takomto prípade vyberte zo zariadenia disk a ponechajte zariadenie mimo prevádzky približne hodinu, kým sa vlhkosť neodparí.

Udržiavanie vysokej kvality reprodukcie

Dbajte na to, aby nedochádzalo k vylievaniu žiadnych nápojov na zariadenie alebo na disky.

Poznámky k diskom

- Aby nedošlo k znečisteniu disku, nedotýkajte sa jeho povrchu. Disk uchopte vždy za okraje.
- Ak disky nepoužívate, uskladňujte ich v obaloch, alebo v zásobníku.
- Disky nevystavujte vysokým teplotám. Nenechávajte ich na palubnej doske alebo pod zadným sklom zaparkovaného vozidla.
- Na povrch disku nenalepujte nálepky alebo lepiace pásky, nepoužívajte disky s lepkavým povrchom. Lepkavý povrch môže spôsobiť zastavenie otáčania disku a následne poruchu zariadenia alebo zničenie disku.



- Nepoužívajte disky s nalepenými štítkami alebo nálepkami. Pri používaní takýchto diskov sa môžu vyskytnúť nasledujúce poruchy:
 - Nemožnosť vysunúť disk (z dôvodu prilepenia sa disku a zaseknutia vysúvacieho mechanizmu).
 - Nesprávnosť načítania audio údajov (t.j. nemusí byť možné prehrávanie alebo zvuk môže preskakovať) z dôvodu deformovania nálepky vplyvom tepla alebo pokrivenia disku.
- V tomto zariadení nie je možné prehrávať disky zvláštnych tvarov (disky v tvare srdca, štvorcové alebo hviezdicové disky). Ak sa pokúsite takýto disk prehrávať, môžete zariadenie poškodiť. Nepoužívajte takéto disky.
- Nie je možné prehrávať 8 cm CD disky.

- Pred prehrávaním vyčistite disk komerčne dostupnou čistiacou handričkou. Čistite ho od stredu k okrajom v smere šípok. Nepoužívajte rozpušťadlá ako benzín, riedidlo, komerčne dostupné čistiace prostriedky, alebo antistatické spreje určené pre klasické platne.



Poznámky k CD-R/CD-RW diskom

- Niektoré CD-R/CD-RW disky (v závislosti od zariadenia, na ktorom boli nahrávané, prípadne v závislosti od povahy disku) sa nemusia v tomto zariadení prehrať.
- Nie je možné prehrávať CD-R/CD-RW disky, ktoré nie sú uzatvorené.
- Zariadenie je kompatibilné s formátom ISO 9660 Level 1/Level 2, Joliet/Romeo v rozšírenom formáte a s metódou Multi Session.
- Maximálny počet:
 - Priechinky (Albumy): 150 (vrátane hlavného a prázdnych priechinkov).
 - Súbor (skladby) a priechinky na disku: 300 (ak názvy priechinkov/súborov pozostávajú z mnohých znakov, možný počet súborov/priechinkov môže byť nižší než 300).
 - Zobraziteľných znakov v názve priechinka/súboru je 32 (Joliet) alebo 64 (Romeo).
- Ak je disk zaznamenaný metódou Multi Session, rozpoznáva sa formát (ktorý bude prehrávaný) len prvej zvukovej stopy prvej Session (sekcie) (ostatné formáty sa vynechajú). Priorita formátov je: CD-DA a MP3/WMA/AAC.
 - Ak je prvá skladba vo formáte CD-DA, prehrá sa len formát CD-DA z prvej Session (sekcie).
 - Ak prvá skladba nie je vo formáte CD-DA, prehrá sa Session (sekcia) so záznamom vo formáte MP3/WMA/AAC. Ak disk neobsahuje žiadne dáta v niektorom z týchto formátov, zobrazí sa "NO Music".

Audio disky kódované technológiou pre ochranu autorských práv

Zariadenie je určené pre prehrávanie diskov kompatibilných so štandardom Compact Disc (CD). V poslednom čase sú niektorými hudobnými vydavateľstvami distribuované disky kódované technológiou pre ochranu autorských práv. Medzi takými diskmi môžu byť aj disky nekompatibilné so štandardom CD a nemusia sa dať prehrávať v tomto zariadení.

Poznámky k diskom DualDisc

DualDisc (duálny disk) je obojstranný disk, ktorý má DVD záznam nahraný na jednej strane a digitálny zvuk na druhej strane. Keďže strana s audio záznamom nie je v súlade so štandardom Compact Disc (CD), prehrávanie na tomto produkte nie je zaručené.

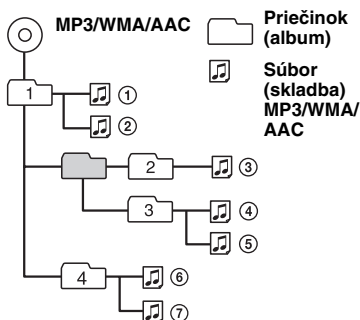
USB zariadenia

- Používať môžete veľkokapacitné USB zariadenia Mass Storage a ATRAC audio zariadenia kompatibilné so štandardom USB. Zariadenie však nesprístupní USB zariadenie pripojené cez USB rozbočovač. Podrobnosti o kompatibilitě konkrétneho USB zariadenia pozri na podpornej web-stránke Sony (str. 30).
- Príslušný kodek sa líši podľa typu zariadenia.
 - Mass Storage: MP3/WMA/AAC
 - ATRAC audio zariadenie: ATRAC/MP3/WMA/AAC
- Iné DRM (Digital Rights Management - Správa autorských práv digitálnych súborov) súbory než ATRAC nemusí byť možné prehrávať.
- Maximálny počet zobraziteľných dát je nasledovný.
Mass Storage:
 - Priečinky (Albumy): 128, Súbory (Skladby) v jednom priečinku: 500ATRAC audio zariadenie: ATRAC/MP3/WMA/AAC
 - Albumy/Interpreti/Playlisty/Žánre: 65 535, Skladby: 65 535

Poznámky

- Na prepojenie použijete USB kábel dodávaný s USB zariadením.
- Nepoužívajte príliš ťažké ani dlhé USB zariadenia. Môžu prekážať vo vedení vozidla.
- USB zariadenie nenechávajte v zaparkovanom vozidle. Môže dôjsť k jeho poruche.
- Spustenie prehrávania môže v závislosti od množstva uložených dát určitý čas trvať.
- Odporúčame zálohovať dáta v USB zariadení.

Poradie prehrávania súborov MP3/WMA/AAC (CD-R/RW disky alebo veľkokapacitné pamäťové jednotky Mass Storage)



Súbory MP3

- MP3 (MPEG-1 Audio Layer-3) je štandardným formátom pre kompresiu zvukových súborov. Údaje z audio CD disku sa komprimujú na cca 1/10 pôvodnej veľkosti.
- ID3 tag verzie 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 a 2.4 sú aplikovateľné len na súbory MP3. Zobraziteľných znakov v ID3 tag je 15/30 znakov (ver. 1.0 a 1.1) alebo 63/126 znakov (ver. 2.2, 2.3 a 2.4).
- Pri pomenovaní súborov MP3 nezabudnite k názvu súboru pridať príponu “.mp3”.
- Pri prehrávaní alebo pri zrýchlenom posuve vpred/vzad v súboroch MP3 s variabilným dátovým tokom (VBR) sa uplynutý čas prehrávania nemusí zobraziť presne.

Poznámka

Pri prehrávaní súboru MP3 s vysokým dátovým tokom (napr. 320 kb/s) môže vypadať zvuk.

Súbory WMA

- WMA, čo je skratka pre Windows Media Audio, je ďalší štandard formátu na kompresiu audio súborov. Komprimuje údaje z audio CD disku na cca 1/22* pôvodnej veľkosti.
- Zobraziteľných znakov vo WMA tag je 63 znakov.
- Pri pomenovaní súborov WMA nezabudnite k názvu súboru pridať príponu “.wma”.
- Pri prehrávaní alebo pri zrýchlenom posuve vpred/vzad v súboroch WMA s variabilným dátovým tokom (VBR) sa uplynutý čas prehrávania nemusí zobraziť presne.

* Len pre 64 kb/s

Poznámka

Prehrávanie súborov z bezstratovou kompresiou nie je podporované.

Súbory AAC

- AAC, čo je skratka pre Advanced Audio Coding, je štandard formátu na kompresiu audio súborov. Komprimuje údaje z audio CD disku na cca 1/11* pôvodnej veľkosti.
- Zobraziteľných znakov v AAC tag je 126 znakov.
- Pri pomenúvaní súborov AAC nezabudnite k názvu súboru pridať príponu “.m4a”.
- Pri prehrávaní alebo pri zrýchlenom posuve vpred/vzad v súboroch AAC s variabilným dátovým tokom (VBR) sa uplynutý čas prehrávania nemusí zobrazíť presne.

* Len pre 128 kb/s

Poznámka

Prehrávanie nasledovných AAC súborov nie je podporované.

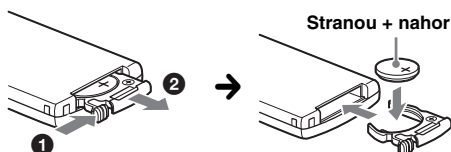
- Bezstratová kompresia
- Chránené autorské práva

Ak máte akékoľvek otázky alebo problémy týkajúce sa zariadenia, ktoré nie sú v tomto návode popísané, obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony.

Údržba

Výmena lítiovej batérie v diaľkovom ovládaní

Za normálnych podmienok by batéria mala vydržať približne 1 rok. (V závislosti od podmienok používania sa môže táto životnosť skrátiť.) Akonáhle má batéria malú kapacitu, dosah diaľkového ovládania sa skráti. Vymeňte starú batériu za novú lítiovú batériu typu CR2025. Použitím inej batérie môže vzniknúť riziko vznietenia alebo explózie.



Poznámky k lítiovej batérii

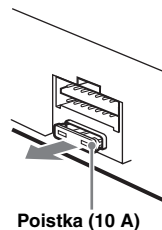
- Batériu skladujte mimo dosahu detí. Ak by došlo k jej prehlnutiu, ihneď vyhľadajte lekára.
- Batériu pred vložением utrite suchou handričkou. Zaisťte tak dobrý kontakt.
- Pri vkladaní batérie skontrolujte správnu polaritu.
- Batériu nedržte kovovou pinzetou. Mohlo by dôjsť ku skratu.

VÝSTRAHA

Pri nesprávnom zaobchádzaní môže batéria/akumulátor explodovať. Batériu/akumulátor nenabíjajte, nerozoberajte a nehádzajte do ohňa.

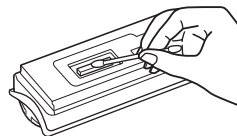
Výmena poistky

Pri výmene poistky skontrolujte, či hodnota jej prúdovej záťaže zodpovedá odporúčanej hodnote. Ak dôjde k prepáleniu poistky, skontrolujte správnosť napájania a vymeňte ju za novú. Keď sa poistka prepáli znovu, môže ísť o poruchu vo vnútri zariadenia. V takomto prípade sa obráťte na najbližšieho predajcu Sony.



Čistenie konektorov

Zariadenie nemusí pracovať správne, ak dôjde k znečisteniu konektorov medzi predným panelom a zariadením. Aby ste takejto situácii predišli, vyberte predný panel (str. 6) a očistite konektory čistiacou tyčinkou navlhčenou v liehu. Na konektory príliš netlačte. Mohlo by dôjsť k ich poškodeniu.



Zadná časť predného panela

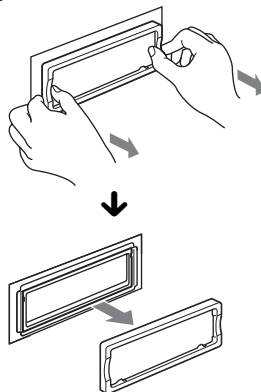
Poznámky

- Z bezpečnostných dôvodov najskôr vypnite motor a vytiahnite kľúč zo zapalovania.
- Nikdy sa nedotýkajte kontaktov priamo prstami alebo kovovými predmetmi.

Demontáž zariadenia

1 Vyberte predný ochranný kryt.

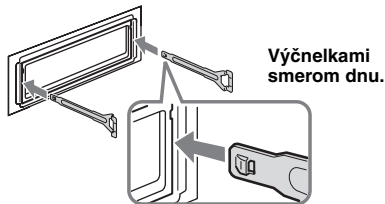
- 1 Vyberte predný panel (str. 6).
- 2 Stlačte obidva okraje ochranného krytu a vytiahnite ho.



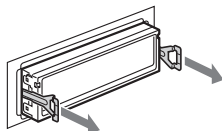
pokračovanie na nasledujúcej strane →

2 Vyberte zariadenie.

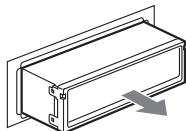
- ① Obidva uvoľňovacie kľúče zasuňte súčasne tak, aby zacvakli.



- ② Ťahaním uvoľňovacích kľúčov povysuňte zariadenie.



- ③ Vysuňte zariadenie z konzoly.



Technické údaje

CD prehrávač

Odstup signál - šum: 120 dB
Frekvenčný rozsah: 10 – 20 000 Hz
Skreslenie: Pod merateľnou hodnotou

Tuner (Rádio)

Pásmo FM

Ladiaci rozsah: 87,5 – 108,0 MHz
Anténový konektor:

Konektor pre externú anténu

Medzifrekvencia: 10,7 MHz/450 kHz
Citlivosť: 9 dBf
Selektivita: 75 dB pri 400 kHz
Odstup signál - šum: 67 dB (stereo), 69 dB (mono)
Harmonické skreslenie pri 1 kHz: 0,5 % (stereo),
0,3 % (mono)

Odstup kanálov: 35 dB pri 1 kHz
Frekvenčný rozsah: 30 – 15 000 Hz

Pásmo MW/LW

Ladiaci rozsah:
MW: 531 – 1 602 kHz
LW: 153 – 279 kHz

Anténový konektor:

Konektor pre externú anténu

Medzifrekvencia: 10,7 MHz/450 kHz
Citlivosť: MW: 30 μ V, LW: 40 μ V

USB prehrávač

Rozhranie: USB (Plná rýchlosť)
Maximálna prúdová záťaž: 500 mA

Výkonový zosilňovač

Výstupy: Výstupy pre reproduktory
(bezpečnostné konektory)

Impedancia reproduktorov: 4 – 8 Ohm

Maximálny výstupný výkon: 52 W \times 4 (pri 4 Ohm)

Všeobecne

Výstupy:

Výstupné audio konektory (predné/zadné)
Výstupný konektor pre subwoofer (mono)
Konektor pre napájanie elektrickej výsuvnej antény
Konektor pre výkonový zosilňovač

Vstupy:

Konektor pre pripojenie "Hands free" sady pre mobilný telefón (Telephone ATT)
Konektor pre ovládanie osvetlenia displeja
Vstupný ovládací konektor BUS
Vstupný audio konektor BUS
Vstupný konektor pre otočný ovládač
Vstupný anténový konektor
Vstupný konektor AUX (stereo minikonektor)
Vstupný USB konektor

Korekcie zvuku:

Low - Nízke tóny: \pm 10 dB pri 60 Hz (XPLOD)
Mid - Stredné tóny: \pm 10 dB pri 1 kHz (XPLOD)
High - Vysoké tóny: \pm 10 dB pri 10 kHz (XPLOD)

Napájanie: 12 V (jednosmerné) z autobaterie (uzemnený záporný pól)

Rozmery: Cca 178 \times 50 \times 190 mm (š/v/h)

Montážne rozmery: Cca 182 \times 53 \times 163 mm (š/v/h)

Hmotnosť: Cca 1,6 kg

Dodávané príslušenstvo:

Dialkové ovládanie: RM-X154

Časti pre montáž a zapojenie (1 sada)

Voliteľné príslušenstvo/zariadenia:

Otočný ovládač: RM-X4S

Zbernicový BUS kábel (dodávaný s káblom s RCA konektormi):

RC-61 (1 m), RC-62 (2 m)

CD menič (na 10 diskov): CDX-757MX

CD menič (na 6 diskov): CDX-T70MX, CDX-T69

Prepínač zdroja signálu: XA-C40

Volič AUX-IN: XA-300

Adaptér s rozhraním pre iPod: XA-120IP

Niektoré uvedené príslušenstvo nemusí byť u vášho predajcu dostupné. Podrobnejšie informácie vám poskytne predajca.

USA a zahraničné patenty sú používané na základe licencie spoločnosti Dolby Laboratories.

Technológia kódovania zvuku MPEG Layer-3 a patenty sú používané v licencií spoločnosti Fraunhofer IIS a Thomson.

Tento produkt je chránený danými duševnými vlastníckymi právami spoločnosti Microsoft Corporation. Použitie alebo šírenie takejto technológie nad rámec tohto produktu je bez licencie spoločnosti Microsoft alebo jeho autorizovaného zástupcu zakázané.

Vlastníci obsahov súborov Windows Media pre ochranu ich obsahu, bezpečné šírenie a používanie autorsky chránených diel využívajú v tomto zariadení technológiu správy oprávnení digitálnych súborov ("WM-DRM"). Zabraňuje sa tým neoprávnenému kopírovaniu týchto chránených obsahov.

Toto zariadenie používa na prehrávanie chráneného obsahu WM-DRM softvér ("WM-DRM Software"). Ak by bola bezpečnosť softvéru WM-DRM v zariadení narušená, tak vlastníci chráneného obsahu ("Secure Content Owners") môžu od spoločnosti Microsoft požadovať revokáciu príslušných práv softvéru WM-DRM na nadobudnutie nových licencií pre kopírovanie, zobrazovanie a/alebo prehrávanie chráneného obsahu. Revokácia nemení schopnosť softvéru WM-DRM naďalej prehrávať nechránené obsahy. Zoznam revokovaného softvéru WM-DRM je vždy poslaný do vášho zariadenia pri stiahnutí licencie pre chránený obsah z internetu alebo z PC. Spoločnosť Microsoft môže v záujme vlastníkov chránených obsahov spolu s licenciou poslať do zariadenia tiež revokačné zoznamy.

Poznámka

Toto zariadenie nie je možné pripojiť k digitálnemu predzosilňovaču alebo ekvalizéru kompatibilnému so systémom Sony BUS.

Právo na zmeny vyhradené.



- V niektorých plošných spojoch nie sú použité halogenidové samozhasínajúce príklady.
- Skrinky nie sú vyrobené s halogenidovými samozhasínajúcimi prísadami.
- Na výplň obalového materiálu sa používa papier.

Riešenie problémov

Nasledujúci prehľad pomôže nájsť príčinu problému, ktorý sa môže vyskytnúť pri používaní zariadenia.

Než začnete vykonávať odporúčané úkony, skontrolujte správnosť prepojení a ovládania.

Všeobecne

Zariadenie nie je napájané.

- Skontrolujte zapojenia. Ak je všetko v poriadku, skontrolujte poistku.
- Keď je zariadenie aj displej vypnutý, nie je ho možné ovládať diaľkovým ovládaním.
→ Zapnite zariadenie.

Elektrická výsuvná anténa sa nevysunie.

Elektrická výsuvná anténa nie je vybavená spínacím relé.

Nepočuť zvuk.

- Úroveň hlasitosti je príliš nízka.
- Je aktivovaná funkcia ATT alebo Telephone ATT (ak je ku káblu ATT pripojený kábel montážnej sady pre mobilný telefón).
- Vyváženie Fader ("FAD") nie je nastavené pre 2-reprodukčný systém.
- CD menič nie je kompatibilný s diskom (MP3/WMA/AAC).
→ Prehrávajte disk vo voľiteľnom MP3-kompatibilnom CD meniči Sony alebo v tomto zariadení.

Nezaznieva zvukový signál (pípanie).

- Zvukový signál je vypnutý (str. 20).
- Je pripojený voľiteľný zosilňovač, nepoužívajte vstavovaný zosilňovač.

Obsah pamäte sa vymazal.

- Bolo stlačené tlačidlo RESET.
→ Opäť uložte do pamäte všetky nastavenia.
- Kábel napájania alebo autobatéria je odpojená.
- Kábel napájania nie je správne pripojený.

Uložené stanice a nastavenie hodín je vymazané.

Poistka sa prepálila.

Pri prepínaní zapalovania počuť šum.

V konektore napájania príslušenstva v automobile nie sú správne prepojené káble.

Počas prehrávania alebo príjmu rozhlasu sa spustí predvádzací režim.

Ak sa cca 5 minút nevykoná žiadna operácia, keď je nastavené "Demo on", spustí predvádzací režim.

→ Nastavte "Demo off" (str. 20).

pokračovanie na nasledujúcej strane →

Z displeja sa stratila/na displeji sa nezobrazila indikácia.

- Tmavnutie je nastavené na "Dimmer on" (str. 20).
- Nastavenie uhla predného panela nie je správne.
 - Nastavte uhol predného panela zatlačením a pridržením (ANGLE) (str. 7).
- Zobrazenie sa vypne po zatlačení a pridržení tlačidla (OFF).
 - Zatlačte a pridržte (OFF) na zariadení, kým sa displej nezapne.
- Konektory sú znečistené (str. 25).

Funkcia automatického úplného vypnutia (Auto Off) nefunguje.

Zariadenie je zapnuté. Funkcia automatického úplného vypnutia (Auto Off) funguje až po vypnutí zariadenia.
→ Vypnite zariadenie.

Ovládanie diaľkovým ovládaním nefunguje.

Skontrolujte, či bol odstránený izolačný prvok (str. 5).

DSO nefunguje.

V závislosti od interiéru automobilu alebo druhu hudby nemusí funkcia DSO priniesť želaný efekt.

Obrázky sa menia automaticky.

V režime Auto Image nie je možné zobraziť zvolený obrázok.

→ Pre zobrazenie len zvoleného obrázka nastavte "Auto Image off" (str. 20).

Na displeji sa nezobrazujú žiadne informácie (položky).

→ Zvoľte "Info All" (str. 20).

Nie je možné nastaviť úroveň hlasitosti.

Prenosné audio zariadenie nebolo pripojené keď ste vstup AUX zvolili pomocou (SOURCE).

→ Do vstupného konektora AUX pripojte prenosné audio zariadenie.

Prehrávanie CD/MD disku

Nie je možné vložiť disk.

- Je už vložený iný CD disk.
- CD disk bol vložený naopak alebo nesprávnym spôsobom.

Disk sa neprehráva.

- Disk je chybný alebo znečistený.
- CD-R/CD-RW disky nie sú určené na audio používanie (str. 23).

Spustenie prehrávania súborov MP3/WMA/AAC trvá dlhšie než pri iných diskoch.

Pri nasledovných diskoch trvá spustenie prehrávania dlhší čas.

- Disk so zložitou štruktúrou priečinkov.
- Disky zaznamenané metódou Multi Session.
- Disky, na ktoré je možné dopĺňať údaje.

Položky na displeji nerolujú.

- Pri diskoch s množstvom znakov v názvoch nebudú tieto názvy rolovať.
- Funkcia "Auto Scroll" je nastavená na off.
 - Nastavte "Auto Scroll on" (str. 20) alebo stlačte (SCRL) na diaľkovom ovládaní.

Zvuk preskakuje.

- Zariadenie nie je správne namontované.
 - Zariadenie nainštalujte pod uhol menším než 45° na pevnú časť automobilu.
- Disk je chybný alebo znečistený.

Ovládacie prvky nepracujú.

Disk sa nevysunie.

Stlačte tlačidlo RESET (str. 5).

Príjem rozhlasu

Stanice nie je možné naladiť.

Zvuk je rušený šumom.

- Pripojte napájací kábel (pre anténu (modrý) alebo kábel napájania príslušenstva (červený)) k anténovému zosilňovaču (iba ak má váš automobil zabudovanú FM/MW/LW anténu v zadnom/bočnom okne).
- Skontrolujte zapojenie elektrickej výsuvnej antény.
- Elektrická výsuvná anténa sa nevysunie.
 - Skontrolujte zapojenie kábla ovládania elektrickej výsuvnej antény.
- Skontrolujte frekvenciu stanice.
- Ak je režim DSO zapnutý, zvuk je niekedy rušený šumom.
 - Nastavte režim DSO na "off" (str. 19).

Nie je možné naladiť uložené stanice.

- Do pamäte uložte správne frekvencie.
- Vysielaný signál je príliš slabý.

Automatické ladenie nie je možné.

- Je zapnutý režim miestneho vyhľadávania (Local Seek - nastavenie "on").
 - Nastavte "Local off" (str. 20).
- Vysielaný signál je príliš slabý.
 - Naladte stanicu manuálne.

Počas prijmu stanice v pásme FM blíka indikátor "ST".

- Frekvenciu jemne doladte.
- Vysielaný signál je príliš slabý.
 - Nastavte "Mono on" (str. 20).

Stereo vysielanie v pásme FM sa reprodukuje monofonicky.

Zariadenie je v režime monofonického prijmu.
→ Nastavte "Mono off" (str. 20).

RDS

Po niekoľkých sekundách počúvania sa spustí funkcia SEEK.

Stanica nevysielala údaje TP, alebo má slabý signál.
→ Deaktivujte funkciu TA (str. 16).

Nie je možné prijímať dopravné hlásenia.

- Aktivujte funkciu TA (str. 16).
- Stanica práve nevysielala žiadne dopravné hlásenia, aj keď vysielala údaje TP.
 - Naladte inú stanicu.

Funkcia PTY zobrazila "- - - - -".

- Naladená stanica nevysielala RDS údaje.
- Zariadenie neprijíma RDS údaje.
- Stanica nemá špecifikovaný typ programu.

Prehrávanie z USB zariadení

Položky nie je možné prehrávať cez USB rozbočovač.

Zariadenie nesprístupní USB zariadenie pripojené cez USB rozbočovač.

Nie je možné prehrávať položky.

USB zariadenie nefunguje.

→ Odpojte ho a znova ho zapojte.

Zaznie pípanie.

Počas prehrávania sa USB zariadenie odpojilo.

→ Pred odpojením USB zariadenia zastavte prehrávanie, aby sa chránili dáta.

Zvuk je prerušovaný.

Pri prehrávaní súboru s vysokým dátovým tokom (napr. viac než 320 kb/s) môže zvuk vypadávať.

Chybové zobrazenia/Hlásenia

Blank Disc

Na MD disku nie je záznam.*¹

→ Vložte MD disk so záznamom.

Checking

Zariadenie overuje prepojenie s USB zariadením.

→ Počkajte na dokončenie overenia prepojenia.

Error*²

• Disk je znečistený alebo nesprávne vložený.*¹

→ Vyčistite disk, alebo vložte disk správne.

• Vložili ste prázdny disk.

• Disk sa z nejakého dôvodu neprehráva.

→ Vložte iný disk.

• USB zariadenie sa automaticky nesprístupnilo.

→ Odpojte ho a znova ho zapojte.

• Stlačte ▲ a vyberte disk.

Failure

Reproduktory/zosilňovač nie sú správne pripojené.

→ Podľa popisu v inštaláčnom návode pre tento model skontrolujte správnosť prepojení.

Hubs Not Supported

Zariadenie nepodporuje USB rozbočovač.

Load

Menič sprístupňuje disk.

→ Počkajte, kým sa disk nesprístupní.

Local Seek +/-

Režim miestneho vyhľadávania je počas automatického ladenia zapnutý.

NO AF

Zariadenie nenašlo žiadnu alternatívnu frekvenciu pre aktuálnu stanicu.

→ Stlačte multipolohový ovládač doľava/doprava, kým blíkajú názov programovej služby. Zariadenie začne vyhľadávať inú frekvenciu s tými istými údajmi PI (Program Identification) (zobrazí sa "PI SEEK").

NO Album Name

Skladba neobsahuje názov albumu.

NO Artist Name

Skladba neobsahuje názov interpreta.

NO Device

Je zvolené (SOURCE), pričom nie je pripojené USB zariadenie. Počas prehrávania sa USB zariadenie alebo USB kábel odpojili.

→ Pripojte USB zariadenie a USB kábel.

NO Disc

V CD/MD meniči nie je vložený disk.

→ Do meniča vložte disk.

NO Disc Name

Skladba neobsahuje názov skladby/albumu/skupiny/disku.

NO ID3 Tag*³

Informácia ID3 nie je zapísaná v MP3 súbore.

NO Magazine

V CD meniči nie je vložený zásobník diskov.

→ Do meniča vložte zásobník.

NO Music

Disk/USB zariadenie neobsahuje audio súbory.

→ Do tohto zariadenia alebo do MP3-kompatibilného meniča vložte audio CD disk.

→ Pripojte USB zariadenie obsahujúce audio súbor.

Not Read

Zariadenie nenačítalo informácie z disku.

→ Vložte disk a zvolte ho v zozname.

Not Ready

Kryt MD meniča je otvorený alebo MD disky nie sú vložené správne.

→ Zatvorte kryt alebo vložte MD disky správne.

Not Supported

Pripojené USB zariadenie nie je podporované.

→ Pripojte veľkokapacitné USB zariadenie Mass Storage (str. 24).

NO TP

Zariadenie bude pokračovať vo vyhľadávaní staníc s údajmi TP.

NO Track

Zvolená položka v USB zariadení neobsahuje album/skladbu.

NO Track Name

Skladba neobsahuje názov skladby.

Offset

Vyskytla sa vnútorná porucha.

→ Skontrolujte zapojenia. Ak chybové zobrazenie nezmizne, obráťte sa na predajcu alebo autorizovaný servis Sony.

Overload

USB zariadenie je preťažené.

→ Odpojte USB zariadenie a stláčaním (SOURCE) prepnete zdroj zvuku.

→ Indikuje, že USB zariadenie nie je v poriadku, alebo je pripojené nepodporované zariadenie.

Read

Zariadenie načítava všetky informácie o skladbách a albumoch/skupinách na disku/USB zariadení.

→ Počkajte, kým sa načítavanie nedokončí a kým sa automaticky nespustí prehrávanie. V závislosti od štruktúry disku/USB zariadenia môže spustenie prehrávania trvať aj viac než minútu.

Push Reset

CD zariadenie a CD/MD menič nie je možné z dôvodu nejakého problému ovládať.

→ Stlačte tlačidlo RESET (str. 5).

“.....” alebo “.....”

Počas zrýchleného posuvu vpred/vzad ste dosiahli začiatok alebo koniec disku a nie je možný ďalší posuv.

“.....”

Toto zariadenie nedokáže daný znak zobrazíť.

- *1 Na displeji sa zobrazí číslo disku, ktorý spôsobil problém.
- *2 Ak sa chyba vyskytne počas prehrávania CD alebo MD disku, na displeji sa nezobrazí číslo CD alebo MD disku.
- *3 Ak je k zariadeniu pripojený CD menič.

Ak tieto riešenia nepomôžu problém vyriešiť, obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony.

Ak za účelom opravy prinesiete zariadenie, ktoré má problémy s prehrávaním CD disku, prineste tiež disk, pri ktorom ste problém spozorovali.

Portál podpory zákazníkov

Ak máte akékoľvek otázky alebo hľadáte najnovšie informácie o tomto zariadení, navštívte web-stránku:

<http://support.sony-europe.com>

Portál podpory zákazníkov

Ak máte akékoľvek otázky alebo hľadáte najnovšie informácie o tomto zariadení, navštívte web-stránku:

<http://support.sony-europe.com>

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

SK



Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívne mu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.